



Marktblatt

Nr. 10

9. Jahrgang

15. Oktober 2009

Amtlicher Teil

Einladung zu den Bürgerversammlungen 2009 in Isen und Pemmering

**Isen: Mittwoch, 25. November 2009
im Gasthof Klement**

**Pemmering: Donnerstag, 26. November 2009
im Gasthof Pointner**

Beginn jeweils um 19.30 Uhr.

Tagesordnung:

- 1. Bericht des Bürgermeisters**
- 2. Wünsche und Anträge der Bürger**

Es können neben den mündlichen Anträgen in der Bürgerversammlung auch schriftliche Anträge zur Bürgerversammlung gestellt werden. Diese sind ausreichend begründet bis spätestens 16. November 2009 bei der Verwaltung des Marktes Isen einzureichen.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Bundestagswahl am 27. September 2009

Danke!

Die reibungslose, sorgfältige und erfolgreiche Durchführung von Wahlen hängt zu einem Großteil vom Einsatz der ehrenamtlichen Wahlhelferinnen und Wahlhelfer ab. Wieder einmal waren Sie bereit hierfür ihre Freizeit zu opfern. Alle Wahlhelfer haben dazu beigetragen, dass die Wahl zügig und ordnungsgemäß abgewickelt werden konnte. Dafür möchten wir uns bei Ihnen ganz besonders bedanken.

Siegfried Fischer, Erster Bürgermeister
Werner Christofori, Geschäftsleiter

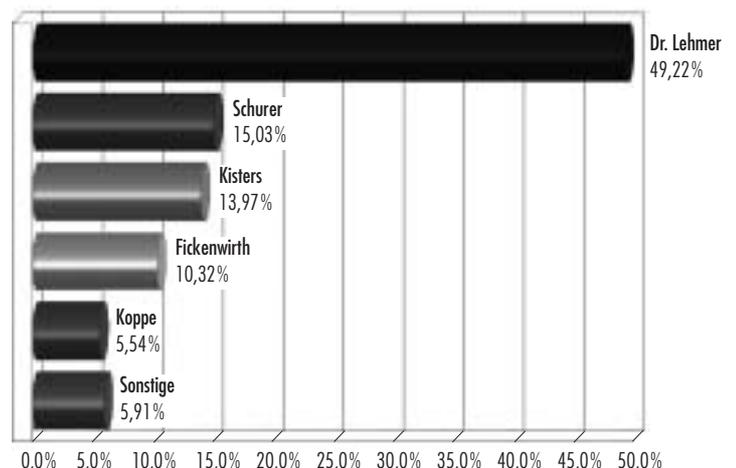
So wurde im Markt Isen gewählt:

Wahlberechtigte: 4.079
Wähler insgesamt: 3.085
davon Briefwähler: 1.156

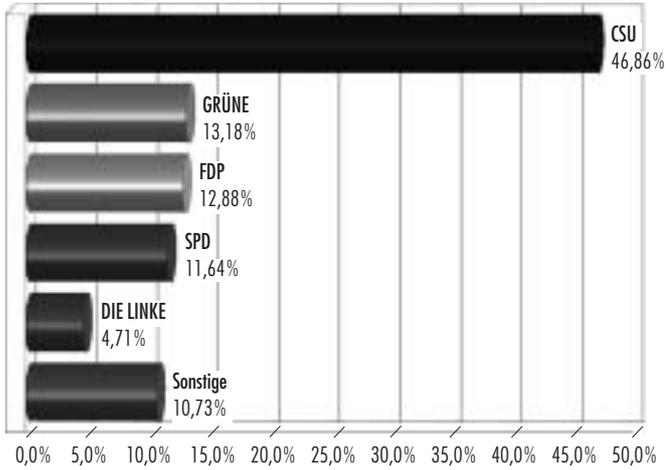
Ergebnisse zur Bundestagswahl 2009 vom 27. September 2009

Wahlkreis 214 Erding – Ebersberg

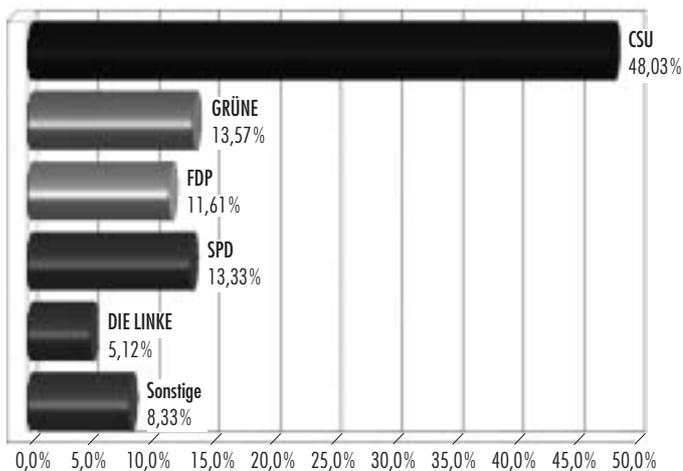
Erststimmen



Zweitstimmen



Gesamtstimmen



Basis 11 von 11 Wahlbezirken – Wahlbeteiligung 75,63%

Haussammlung 2009 für unsere Kriegsgräber

Der Landesverband Bayern des VOLKSBUNDES DEUTSCHE KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE e.V. führt vom **21. Oktober bis zum 05. November** seine Haussammlung 2009 durch. Die Spenden unterstützen die Instandhaltung und den Bau der 827 deutschen Soldatenfriedhöfe mit etwa zwei Millionen Toten in aller Welt.

Der Schwerpunkt der Arbeiten des Volksbundes liegt weiterhin im Osten Europas, besonders in der Russischen Föderation.

Am 17. Oktober 2009 wird in Kursk die jüngste – und womöglich eine der letzten großen Kriegsgräberstätten des Volksbundes eingeweiht. Kursk – dieser Name steht für die größte und grausamste Panzerschlacht der Geschichte. Wie viele Menschen dabei im Sommer 1943 starben, weiß bis heute keiner. Es müssen Zehntausende gewesen sein, die bei der Schlacht im sogenannten Kursker Bogen ihr Leben ließen. Bis zu 40.000 von ihnen bekommen nun durch den Volksbund eine würdige Ruhestätte auf dem neuen Sammelfriedhof in Besedino, etwa 18 Kilometer von Kursk entfernt.

In Rossoschka bei Wolgograd / Stalingrad läuft der Bau des Informationspavillons bereits auf Hochtouren. Die Aufstellung weiterer Namenwürfel für nicht mehr zu bergende Kriegstote hat ebenfalls begonnen. Zur Einweihung sollen alle noch ausstehenden Arbeiten fertig gestellt werden. In Schatkowa / Weißrussland entsteht derzeit ein deutscher Sammelfriedhof für rund 50.000 Kriegstote. Die ersten 5.000 Gefallenen wurden bereits im Herbst 2008 auf dem Gelände eingebettet. Die Planung des Friedhofes ist bereits abgeschlossen. Erste Arbeiten der Ausbauphase wie die Zufahrtstraße und die Einfriedung begannen in diesem Sommer. Die Einweihung ist für 2010 vorgesehen.

In der Tschechischen Republik erzielte der Volksbund nach langwierigen Verhandlungen endlich einen Durchbruch. In Eger / Cheb wurden im vergangenen Herbst bereits 5.400 bereits geborgene Kriegstote eingebettet. Die Ausbauarbeiten sind schon weit fortgeschritten. Mit der geplanten Einweihung im Jahr 2010 wird die Anlage Betreuungsfriedhof des Landesverbandes Bayern.

Für seine Arbeit braucht der Volksbund dringend Geld. Viele Vorhaben müssen zurückgestellt werden, weil die Mittel fehlen. Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende. Wir danken Ihnen dafür.

Kriminelle Scherze – Dinge, die an Halloween verboten sind

Am 31. Oktober ziehen Hexen, Monster und Gespenster auch durch den Markt Isen. „Süßes oder Saures“, fordern Kinder und Jugendliche und drohen mit Streichen.

So weit so gut. Wegen einiger Vorkommisse in den letzten Jahren müssen wir an die Eltern appellieren, gegenüber ihren Kindern klare Ansagen zu treffen. Bitte zeigen Sie auf, wo die Grenzen zwischen Spaß und Straftaten liegen.

Die Polizei zählt u. a. zu den Straftaten und Sachbeschädigungen:

- Bewerfen von Hausfassaden oder Autos mit Eiern
- Werfen von Steinen gegen Fensterscheiben oder durch Fenster
- Abbrennen von Feuerwerkskörpern
- Hineinwerfen von brennenden Gegenständen in Briefkästen
- Zerstören von Blumenbeeten
- Beschmieren von Hauswänden
- Auskippen von Mülltonnen
- Bedrohen von Anwohnern an der Haustür (wenn diese keine Süßigkeiten oder Geld herausgeben)
- Bestehlen anderer Kinder und Jugendlicher
- Lärmbelästigung von Anwohnern

Bei Randalen, Sachbeschädigungen, Diebstählen oder Raub sieht der Gesetzgeber für strafmündige Jugendliche ab 14 Jahre – Freiheitsstrafen von bis zu zwei Jahren oder Geldstrafen vor. Ansonsten haften Eltern für ihre Kinder.



Aus der Marktgemeinderatssitzung

vom 29. September 2009

Vergabe der Arbeiten zum Umbau und Anschluss der Kläranlage Mittbach

Druckleitung Kemating – Burgrain

Die Firma Walter Bauer GmbH & Co. KG, Kolnhofen Straße 12, 93466 Chamerau, erhält gemäß dem Vergabevorschlag des Ing.-Büros Schelzke vom 27. August 2009 den Zuschlag für den Bau der Druckleitung Kemating – Burgrain, auf der Grundlage des Angebots vom 25. August 2009 in Höhe von 263.727,65 Euro brutto.

Vergabe der Elektro-, Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik zum Umbau der Kläranlage Isen

Die Firma K+B E-Tech GmbH & Co. KG, Kappenberger + Braun, Barbaraweg 2, 93413 Cham, erhält gemäß dem Vergabevorschlag des Ing.-Büros Duschl vom 28. August 2009 den Zuschlag für die Arbeiten für die Elektro-, Mess-, Steuer- und Regelungstechnik (EMSR-Technik) zum Umbau und Anschluss der Kläranlage Mittbach auf der Grundlage des Angebots vom 21. August 2009 in Höhe von 95.583,73 Euro brutto.

Voraussichtliche Sitzungstermine

Dienstag, 20. Oktober 2009

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 10. November 2009

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Dienstag, 24. November 2009

Marktgemeinderat und bei Bedarf Bauausschuss

Fundsachen

- Regenjacke grün (gef. am Stiftsring)
- Stoffteller (Gehweg zum Netto-Markt)
- Fototasche „hama“ mit Speicherkarte und Stativ (gefunden bei Urilmühle)

Auskunft Rathaus, 1. Stock, Zimmer 1.04 oder Tel. 0 80 83/53 01-13.

Personenstands-meldungen



Geburten

Fruth Martin
Giesering 2

Böddeker Jimenez Fabian
Bgm.-Hallwachs-Straße 17



Eheschließungen

Seidl Daniela und Wimmer Stefan

Mittermeier Kerstin und Sixt Josef

Köhler Kathrin und
Niedermeier Korbinian

Klocker Susanne und Blässing Oliver

Scharf Kerstin und Aicher Erhard



Wir gratulieren unseren Jubilaren

zur Goldenen Hochzeit

Mezger Irmgard und Dieter
Mittbach, Taubrunnenweg 13

zum 80. Geburtstag

Deuschl Theresia
Westach 2

Baumann Hedwig
Eschbaum 6

Wimmer Anna
Bischof-Josef-Straße 7

zum 90. Geburtstag

Berger Elisabeth
Josefsbergstraße 16



Sterbefall

Hehenberger Maria
Kreuzstraße 1A,
97 Jahre

Nichtamtlicher Teil

Pfarr- und Gemeindebücherei St. Zeno

Georg-Escherich-Straße 5

Öffnungszeiten:

Freitag
14.30 bis 17.30 Uhr

Sonntag
nach dem
Gottesdienst
bis 11.00 Uhr



Kath. öffentl. Bücherei
St. Zeno Isen

Sonstiges

Wasserhärten

Wasserversorger:	Härte:
Markt Isen	16,6° dH
	entspricht
	Härtebereich 3
Wasserzweckverb. der Mittbachgruppe	18,0° dH
	entspricht
	Härtebereich 3

Mütterberatung

Jeden 1. Montag im Monat von
14.00 – 16.00 Uhr im Gesundheits-
amt Erding, Bajuwarenstraße 3,
85435 Erding.

Beratung für hör- und sprachauffällige Kinder im Gesundheitsamt Erding

Termine:

Dienstag, 20. Oktober 2009

Mittwoch, 11. November 2009,
09. Dezember 2009,
27. Januar 2010,
03. März 2010,
14. April 2010,
12. Mai 2010,
23. Juni 2010

Auskunft Gesundheitsamt
Bajuwarenstraße 3,
85435 Erding,
Telefon 0 81 22/58-14 30

Auskunfts- und Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung

Landratsamt Erding, Alois-Schießl-Platz 8, 85435 Erding

Terminvereinbarung: Telefon 08122/58-1398

Öffnungszeiten: 9 bis 12 und 13 bis 16 Uhr

Termine: 26. Oktober, 09. November, 23. November, 14. Dezember

Ab sofort kann der **Film vom 25-jährigen Priesterjubiläum** vom 05. Juli 2009 zum Preis von 15 Euro bestellt werden. Auf der 1. DVD (40 Minuten) ist die heilige Messe, auf der 2. DVD (45 Minuten) ist der bunte Nachmittag. Bestellungen im Pfarrbüro Isen, Telefon 0 80 83/81 81 oder bei Frau Bernauer, Telefon 0 80 83/54 98 80.

Isener Bandprojekt 2009

Das im Februar initiierte Isener Bandprojekt stieß gleich von Beginn an auf großes Interesse. Acht Jugendliche im Alter von 13 bis 18 Jahren hatten sich gemeldet und waren mit Feuer und Flamme dabei. Geprobt wurde donnerstags im Musikraum des Freizeitheims. Hie und da gesellten sich weitere Interessierte hinzu. Das Überangebot an Gitarrenspielern und die Doppelbesetzung am Schlagzeug war organisatorisch kein Problem, führte aber letztendlich dazu, dass sich ein harter Kern von vier Nachwuchs-Musikern herauskristallisierte. Sogar zwei Konzerte als Geburtstagseinlagen wurden in dieser Formation bestritten. Man spielte vorzugsweise Coversongs von „Highway to Hell“ bis „Knocking on Heavens Door“. Einen weiteren Schritt gehen nun Silvia Hieber (Schlagzeug), Murat Calis (Gitarre) und Dominik Röder (Bass). Als „i-zeps“ wollen sie ab sofort mit eigenen Songs für Furore sorgen. Unterstützt werden sie dabei von den Sängerinnen Andrea Oyarbide-Meindl und Milena Schulte, sowie dem Techniker und Songtexter Quirin Kaes. Ein Auftritt im Isener JUZ ist bereits fest in Planung.

(Jugendreferent Albert Zimmerer)



Aus dem Isener Bandprojekt wurden die „i-zeps“ mit Murat Calis, Milena Schulte, Silvia Hieber, Quirin Kaes, Andrea Oyarbide-Meindl und Dominik Röder.



Notdienste

Praktische Ärzte

Wenden Sie sich im Bedarfsfall an den **Ärztlichen Bereitschaftsdienst Bayern, Telefon 0 18 05/19 12 12.**

Bei akuten, lebensbedrohlichen Erkrankungen an die **Rettingsleitstelle Erding, Telefon 1 92 22.**

Wochenenddienst der Zahnärzte

17./18. Oktober
Dr. Mehringer Johann
Birkenallee 7, Moosinning
Telefon 0 81 23/14 29

24./25. Oktober
Dr. Moreano Guerra Ivana
Lange Feldstraße 26, Erding
Telefon 0 81 22/9 78 00

31. Oktober/1. November
Dr. Sagstetter Hans-Jürgen
Münchener Straße 15, Erding
Telefon 0 81 22/31 08

7./8. November
ZÄ Neugebauer Ulrike
Münchener Str. 15, Erding
Telefon 0 81 22/31 08

14./15. November
Dr. Müller Karl-Heinz
Friedrich-Fischer-Str. 7, Erding
Telefon 0 81 22/1 45 68

Apotheken

- Die aktuellen Notdienste sind an der **St. Zeno Apotheke** und an der **Isen Apotheke** ausgehängt.
- Die aktuellen Dienstbereitschaften der Apotheken können Sie auch der Tagespresse entnehmen.
- **Neuer Telefonservice der Apotheken** – Telefon **1 18 33** – Weitervermittlung zum Apothekennotdienst von aponet.de (einmalig 20 ct zzgl. 99 ct/min., sowie nach Weitervermittlung 99 ct/min.)

Rückerstattung der Umsatzsteuer für Wasserhausanschlüsse

Eine gute Nachricht gibt es für die Bürgerinnen und Bürger des Marktes Isen, die nach dem 10. August 2000 entweder einen Bescheid für die Festsetzung eines Herstellungsbeitrages für die Wasserversorgung oder einen Bescheid über die Kostenerstattung für einen Wasserhausanschluss erhalten haben. Der Bundesfinanzhof hat mit Urteil vom 8. Oktober 2008 entschieden, dass die Einrichtung eines Wasseranschlusses mit dem ermäßigten Umsatzsteuersatz von 7 % abzurechnen ist.

Damit wurde der Praxis der Bundesfinanzverwaltung widersprochen, die seit 10. August 2000 den Regelsteuersatz von 16 % bzw. 19 % verlangte. Mit der Rückerstattung kann erst jetzt begonnen werden, da in der Zeit seit dem Urteil des Bundesfinanzhofes die zuständigen Fachbehörden mit Abstimmungsfragen beschäftigt waren.

Eine Rechtspflicht zur Rückerstattung besteht für den Markt Isen als Wasserversorger nicht. Der Markt Isen ist jedoch bereit, auf Antrag den Differenzbetrag zwischen der bezahlten vollen Mehrwertsteuer zur ermäßigten Mehrwertsteuer ohne Anerkennung einer Rechtspflicht zurückzuerstatten. Der Marktgemeinderat hat am 29.09.2009 den entsprechenden Beschluss gefasst.

Bitte beachten Sie:

Verwenden Sie bitte zur Antragsstellung nur das umseitige Antragsformular, das auch im Rathaus ausliegt, in der Finanzverwaltung bei Herrn Schmid erhältlich ist oder online unter www.isen.de herunter geladen werden kann. Möchten Sie für mehrere Bescheide Anträge stellen, füllen Sie bitte für jeden Bescheid einen Antrag aus. Anträge werden bis 31. Dezember 2010 berücksichtigt.

Ansprechpartner beim Markt Isen ist **Herr Stephan Schmid**, Telefon: 0 80 83/53 01-18.

Für die Bürgerinnen und Bürger, die durch den **Wasserzweckverband Mittbachgruppe** versorgt werden, wird es eine ähnliche Regelung geben.

Häufig gestellte Fragen und Antworten:

Wer ist berechtigt, die Rückzahlung zu erhalten?

Da es sich um eine Steuererstattung handelt, ist nur derjenige erstattungsberechtigt, auf dessen Anschrift der ursprüngliche Bescheid oder die ursprüngliche Rechnung ausgestellt wurde. Eventuelle Rechtsnachfolger, die z. B. durch Grundstücksverkauf entstanden sind, sind nicht anspruchsberechtigt.

Bei Vorsteuerabzugsberechtigten ist jeder Einzelfall zu prüfen, ob ein Anspruch besteht oder nicht.

Warum auf Antrag?

Bei den Erstattungsberechtigten kann es sich auch um Personen handeln, die z. B. durch Heirat oder Scheidung den Namen gewechselt haben. Es können Personen sein, die uns wegen Besitzübergabe, Erbschaft oder Verkauf nicht bekannt sind. Oder es kann sich um solche handeln, die fortgezogen sind und zum Teil bereits mehrfach Wohnung und Wohnort gewechselt haben. Da wir in vielen dieser Fälle weder Anschrift noch Bankverbindung kennen, kann eine lückenlose Rückzahlung an alle Berechtigten von Amtswegen, trotz langwieriger Nachforschungen, nicht garantiert werden. Deshalb hat der Marktgemeinderat beschlossen, die Rückzahlung auf Antrag zu gewähren. Somit sind Streitigkeiten ausgeschlossen. Wir folgen damit den Empfehlungen des Bayerischen Gemeindetags und des Bayerischen Innenministeriums.

Wann und wie erhalte ich das Geld zurück?

Da der Markt Isen seit dem 10. August 2000 zahlreiche Bescheide erstellt hat, kann es kurzfristig zu Engpässen bei der Abwicklung der Erstattungsanträge kommen. Die Auszahlung erfolgt nach der Versendung des korrigierten Bescheides. Der Erstattungsbetrag wird auf das im Antrag angegebene Konto überwiesen. Wir bemühen uns die Anträge so schnell als möglich zu bearbeiten.

Hat man Anspruch auf Zinsen für die zuviel bezahlte Umsatzsteuer?

Die bezahlte Umsatzsteuer wurde seinerzeit umgehend an das Finanzamt weitergeleitet. Ein Anspruch auf Verzinsung besteht nicht.

Antrag auf Rückerstattung von Umsatzsteuer

An

Markt Isen
Münchner Str. 12
84424 Isen

Antragsteller

Name: _____
Telefon (für Rückfragen)

Anschrift: _____
Straße

PLZ _____ Ort _____

Bankverbindung: _____
Bank _____ BLZ _____ Konto-Nr. _____

Bescheid vom: _____ Aktenzeichen: _____

Hiermit beantrage ich für das Grundstück

Fl.Nr.: _____ Gemarkung: _____

Anschrift: _____
Straße _____ Ort _____

die Rückerstattung der zu viel bezahlten Umsatzsteuer.

Durch meine Unterschrift versichere ich:

- dass ich tatsächlich der Adressat des o. g. Bescheides bin,
- dass ich: (entsprechendes bitte ankreuzen)
 - nicht zum Vorsteuerabzug berechtigt bin
 - nur teilweise zum Vorsteuerabzug berechtigt bin
 - zum Vorsteuerabzug berechtigt bin,
- dass alle Angaben vollständig und wahrheitsgemäß sind und ich mir bewusst bin, dass falsche Angaben u. a. zu einer Rückforderung des Erstattungsbetrages führen können,
- falls der o. g. Bescheid mehrere Adressaten (z. B. Eheleute) aufweist, nur ich den Erstattungsantrag stelle.

Datum

Unterschrift des Antragstellers



Wir helfen weiter in Notsituationen

Nachbarschaftshilfe

Isen – Lengdorf – Pemmering e.V.

Wir, die Nachbarschaftshilfe des Pfarrverbandes, möchten dazu beitragen, die vielseitigen Nöte der Menschen in unserem Pfarrverband zu lindern.

Durch den steigenden Hilfsbedarf alter, einsamer, kranker und behinderter Menschen, die sich nicht mehr selbst versorgen können oder durch plötzliche Krankheit, Unfall oder allgemeine Schwäche in Notsituationen kommen, ist Hilfe nötiger denn je.

Wir bieten Hilfe an für:

- Essen auf Rädern
- Fahrdienste (z. B. Arzt, Krankenhaus, Gottesdienst, Veranstaltungen)
- Familienhilfe (z. B. Einkaufen, Haushaltshilfe, Kinderbetreuung, Seniorbetreuung)
- **ACHTUNG: eine zusätzliche ehrenamtliche Leistung**

Betreuung Schwerstkranker, Krankenwache, Nachtdienst, Sterbegleitung/Hospizbetreuung mit Palliativ-Care-Betreuung, Trauergespräche – alles in Absprache jederzeit mit Frau Patrizia Brambring

Anfragen zu jeder Zeit an unsere ehrenamtlichen Einsatzleiterinnen:

Isen u. Lengdorf: Patrizia Brambring:
Telefon 0 80 83/85 29 oder Mobil 01 75/2 18 56 06

Pemmering: Erika Huber
Telefon 0 81 24/17 60

Scheuen Sie sich nicht, sich in Notsituationen vertrauensvoll an die Nachbarschaftshilfe zu wenden. **Hier wird Ihnen geholfen!**

Als zusätzlicher, persönlicher Service für Hilfesuchende und Helfer dient auch unser Büro im Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5, in Isen.

Öffnungszeiten:

- Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr
 - Mittwoch von 9.00 bis 11.00 Uhr
 - sowie nach Vereinbarung
- Telefon und Fax: 0 80 83/90 71 77

Möchten Sie unsere Nachbarschaftshilfe durch Ihre Hilfe unterstützen? Zögern Sie nicht und setzen Sie sich mit unseren Einsatzleitern in Verbindung.

Da unser Verein gemeinnützig ist, können wir Spendenquittungen ausstellen.

Caritas – Infostunde für Senioren und Angehörige in Isen

in der Nachbarschaftshilfe Isen, Brunauerhaus, St.-Zeno-Platz 5
Dienstags von 17 bis 18 Uhr

Sie oder auch Ihre Eltern ... möchten daheim älter werden? Sie wissen nicht, wo es Hilfen oder Informationen gibt?

Wir beraten Sie gerne zu allen Fragen rund ums älter werden daheim.

Ihre Rosi Jaworek (Schwester in der Caritas Sozialstation)
Telefon 0 81 22/9 55 94-0

Hauswirtschaftlicher Fachservice im Landkreis Erding

Fachkräfte bieten Serviceleistungen rund ums Haus.

Bei Sozialeinsätzen rechnen wir direkt mit Ihrer Krankenkasse ab.

Prospekte liegen im Rathaus auf.
Info auch bei Maria Neumair
Tel./Fax 0 81 22/2 06 55

Vereinsmitteilungen



Isener Bauernmarkt

in der Raiffeisenstraße 2

immer Freitag von 09.30 Uhr bis 14.30 Uhr

Freitag, 16. Oktober – Kirchweih auf dem Markt

- Kirtabrot
- Kirtanudeln
- Enten und Gänse
- und noch vieles mehr

Freitag, 23. Oktober – Apfeltag

- frische Apfelkiache
- Apfelbrot
- verschiedene Apfelkuchen
- Äpfel im Angebot



Freitag, 13. November – Knödeltag
Lassen Sie sich überraschen.

Probieren Sie unsere verschiedenen Teesorten. Vielleicht auch eine nette Geschenkidee zusammen mit den bei uns erhältlichen Teetassen.

Unser spezieller Service für Sie:

Geschenkkörbe und Gutscheine

Gerne backen und liefern wir auch für Ihre Feste Kuchen, Torten und Schmalzgebäck.

Sprechen Sie uns auf dem Markt an oder setzen Sie sich mit Frau Rosmarie Deuschl, Tel. 0 80 83/7 54, in Verbindung. Wir beraten Sie gerne!

Kurse/Veranstaltungen

Hebammenpraxis Josita Kögler

Steinlandstraße 4, Isen
Telefon 0 80 83/5 43 79 oder 01 60/2 87 57 96

- Hilfe bei Schwangerschaftsbeschwerden
- Beratung
- Geburtsvorbereitung
- Babymassage
- Nachsorge
- Rückbildung

Hebammenpraxis Beckenboden-Zentrum Dorfen

fortlaufende Kurse

Hebamme Andrea Schwanner

Info und Anmeldung:
Telefon 0 80 85/16 66 oder
E-Mail: as@hausimholz.de

Veranstaltungsinformation Stadthalle Erding

- Karten per Telefon, Beratung, Buchung und Versand: Montag bis Freitag, 8–16 Uhr, Tel. 0 81 22/9907-12
- Online www.stadthalle-erding.de
- ticket@stadthalle-erding.de
- Theaterkasse am Alois-Schießl-Platz 1
- Montag, Mittwoch, Freitag jeweils von 15 bis 18 Uhr,
- Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 Uhr
Tel. 0 81 22/99 07-12,
Fax 0 81 22/99 07-50

Abfallwirtschaft

Häcksler kommt!

Mittwoch, 18. November und Donnerstag, 19. November 2009

Bitte beachten! Der Rentnerweg kann mit dem Häcksler nicht mehr befahren werden. Bitte dort kein Häckselgut stapeln. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Anmeldung.

Anmeldung im Rathaus, Zimmer 1.04 oder unter Telefon 0 80 83/53 01-13

Entsorgung von Energiesparlampen

Der Landkreis Erding informiert

Die Glühbirne ist ein Auslaufmodell: Seit September 2009 gilt die neue EU-Verordnung, die dafür sorgt, dass stufenweise bis zum Jahr 2016 energieintensive Glühlampen vom Markt genommen werden.

Ziel der Verordnung ist der Einsatz von energieeffizienteren Lampen und in der Folge eine Senkung des CO₂-Ausstoßes. Durch diese Verordnung werden künftig mehr sogenannte Energiesparlampen und Leuchtstoffröhren in Betrieb genommen.

Diese ausgedienten Gasentladungslampen gelten als Elektronik-Altgeräte. Da sie Spuren von Quecksilber enthalten, sollen sie keinesfalls in den Restmüll oder gar in den Glascontainer, sondern separat gesammelt werden.

Der Landkreis Erding hat bereits seit 2006 im Zuge der Elektronik-Altgeräte-Verordnung an sechs Recyclinghöfen Sammelstellen für Gasentladungslampen eingerichtet und bittet, verbrauchte Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen auch nicht bei der Problemüllsammmlung, sondern nur an den nachfolgend genannten Sammelstellen abzugeben:

Recyclinghof Dorfen
Recyclinghof Erding-Rennweg
Recyclinghof Hörlkofen
**Recyclinghof Isen,
Müllumladestation**
Recyclinghof Taufkirchen
Recyclinghof Wartenberg

Entleerungsrhythmus für Restmüll und Biotonne

Montag, 19. Oktober *Biotonne*
Montag, 26. Oktober *Restmüll*
Montag, 02. November *Biotonne*
Montag, 09. November *Restmüll*
Montag, 16. November *Biotonne*

Bitte stellen Sie die Tonnen am Abholtag unbedingt ab 6.00 Uhr bereit!

Nächster Abholtermin „Gelber Sack“

Dienstag, 20. Oktober 2009

Ausgabestelle für Gelbe Säcke ist die Müllumladestation Isen

Nächster Abholtermin Papiertonne

**Markt Isen und Außenbereich
westlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße**
Montag, 09. November 2009

**Markt Isen und Außenbereich
östlich der Staatsstraße 2086
Dorfner oder Münchner Straße
sowie die Orte Burgrain, Mittbach
und Pemmering**

Dienstag, 10. November 2009

Weitere Informationen unter:
[www.landkreis-erding.de/
abfallwirtschaft](http://www.landkreis-erding.de/abfallwirtschaft)

Der Entsorgungskalender des Marktes Isen
steht im Internet unter
[www. Entsorgungskalender.com](http://www.Entsorgungskalender.com)
zum Herunterladen zur Verfügung.

Nächste Problemüll- sammlung

Montag, 23. November 2009 –
Isen, am Volksfestplatz von 9.15 bis
10.15 Uhr

Öffnungszeiten der Müllumladestation (Kreismülldeponie) Isen

**Montag, Dienstag, Donnerstag,
Freitag: 7.30 bis 12.00 Uhr und
12.45 bis 16.30 Uhr**

Mittwoch: 7.30 bis 12.00 Uhr

Samstag: 8.00 bis 12.00 Uhr

**Mittwochnachmittags ist die Müll-
umladestation Isen geschlossen.**

Telefonisch ist die Station unter der
Nummer 0 80 83/14 59 erreichbar.

Gebrauchtwarenmarkt Rentabel

Moosweg 6,
85435 Erding – Aufhausen
Telefonnummer 0 81 22/1 25 37

Öffnungszeiten:

**Dienstag, Mittwoch und Freitag
9.00–13.00 Uhr u. 14.00–17.00 Uhr**

Donnerstag

9.00–13.00 Uhr u. 14.00–18.00 Uhr

Montag und Samstag geschlossen



Impressum: Marktblatt des Marktes Isen:

Verantwortlich für den Inhalt:

Der Bürgermeister des Marktes Isen,
Münchner Straße 12, 84424 Isen
Telefon 0 80 83 / 53 01-0.

Druck: Nußrainer Isen, Tel. 0 80 83 / 53 14 - 0.
Auflage 2200 Stück.